

# 圣经

## Holy Bible

简化字现代标点和合本  
New Revised Standard Version

现代  
标  
点

# 圣经

# Holy Bible

新标准修订版  
NEW REVISED STANDARD VERSION  
简化字和合本  
CHINESE UNION VERSION  
(With Simplified Chinese Characters)

中国基督教三自爱国运动委员会  
中国基督教协会  
National TSPM & CCC

本书的印刷  
承蒙联合圣经公会捐赠纸张  
并提供版权，特此鸣谢！

*With grateful thanks and  
deep appreciation  
to the United Bible Societies  
for the paper used  
in this book,  
and  
for permission to print  
this edition.*

旧 约

THE OLD TESTAMENT

# MAPS 地图

# MAP INDEX 地图索引

Numbers in bracket show the map number. 括弧内的数字显示地图编号。

- Abel 亚伯 (4, 16)  
Abila 亚比拉 (7, 19)  
Ablene 亚比利尼 (7, 19)  
Accad 亚甲 (1, 13)  
Achaia 亚该亚 (10-11, 22-23)  
Adramyttium 亚大米田 (11, 23)  
Aenon 哀嫩 (7, 19)  
Ai 艾 (3, 15)  
Alexandria 亚历山大 (8, 20)  
Amalekites 亚玛力 (4, 16)  
Ammonites 亚扪 (3-4, 15-16)  
Amphipolis 暗妃坡里 (10, 22)  
Antioch 安提阿 (8-11, 20-23)  
Antioch in Pisidia 彼西底的安提阿 (8-10, 20-22)  
Apollonia 亚波罗尼亚 (10, 22)  
Ar of Moab 摩押的亚里 (2, 14)  
Arabah 亚拉巴 (1-2, 13-14)  
Arabia 阿拉伯 (5, 17)  
Arabian Desert 阿拉伯沙漠 (1, 13)  
Arad 亚拉得 (2, 14)  
Arameans 亚兰 (3, 15)  
Arimathea 亚利马太 (7, 19)  
Aroer 亚罗珥 (4, 16)  
Arpad 亚耳拔 (5, 17)  
Arvad 亚发 (1, 5, 13, 17)  
Ascalon 亚实基伦 (7, 19)  
Ashdod 亚实突 (3-4, 15-16)  
Asher 亚设 (3, 15)  
Ashkelon 亚实基伦 (3-4, 15-16)  
Ashtaroth 亚斯他录 (3-4, 15-16)  
Asia 亚细亚 (10-11, 22-23)  
Asshur 亚述 (1, 5, 13, 17)  
Assos 亚朔 (10, 22)  
Assyria 亚述 (1, 13)  
Athens 雅典 (10, 22)  
Atrihbis 亚立比斯 (5, 17)  
Attalia 亚大利 (8-9, 20-21)  
Azotus 亚锁都 (7-8, 19-20)  
Baal Zephon 巴力洗分 (2, 14)  
Babylon 巴比伦 (1, 5, 13, 17)  
Babylonia 巴比伦 (1, 5, 13, 17)  
Bashan 巴珊 (4, 16)  
Beersheba 别是巴 (1-4, 13-16)  
Benjamin 便雅悯 (3, 15)  
Berea 庇哩亚 (10, 22)  
Beth Horon 伯和仑 (4, 16)  
Bethany 伯大尼 (7, 19)  
Bethel 伯特利 (3-4, 15-16)  
Bethlehem 伯利恒 (3, 7, 15, 19)  
Bethpeor 伯毗珥 (3, 15)  
Bethphage 伯法其 (7, 19)  
Bethrehab 伯利合 (4, 16)  
Bethsaida 伯赛大 (7, 19)  
Bithynia 庇推尼 (10-11, 22-23)  
Bitter Lakes 苦湖 (2, 14)  
Black Sea 黑海 (11, 23)  
Bozrah 波斯拉 (4, 16)  
Cabul 迦步勒 (1, 16)

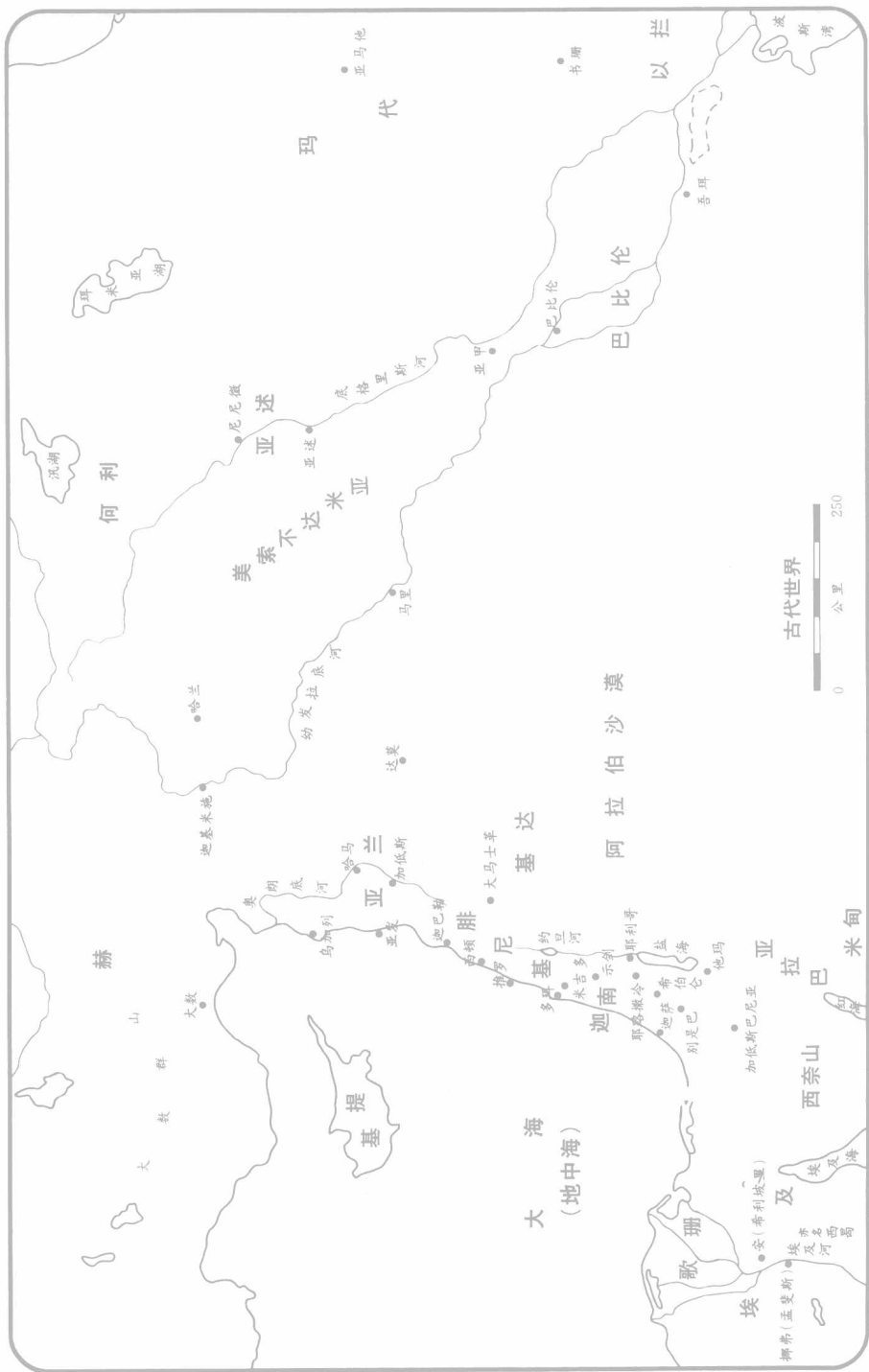
- Caesarea 凯撒利亚 (7, 8, 10-11, 19, 20, 22, 23)  
Caesarea Philippi 凯撒利亚腓立比 (7, 19)  
Cana 迦拿 (7, 19)  
Canaan 迦南 (1-2, 13, 14)  
Capernaum 迦百农 (7, 19)  
Cappadocia 加帕多家 (11, 23)  
Carchemish 迦基米施 (1, 13)  
Cauda 高太 (11, 23)  
Cenchreae 坚革哩 (10, 22)  
Chios 基阿 (10, 22)  
Chorazin 哥拉汛 (7, 19)  
Cilicia 基利家 (5, 8, 11, 13, 20, 23)  
Cnidus 革尼士 (11, 13)  
Colossae 歌罗西 (11, 23)  
Corinth 哥林多 (10-11, 22-23)  
Cos 哥士 (10, 22)  
Crete 克里特 (10-11, 22, 23)  
Cyprus 基提(塞浦路斯) (5, 8, 11, 17, 20, 23)  
Damascus 大马士革 (1, 3, 4, 7-8, 13, 15-16, 19, 20)  
Dan 但 (13-1, 15, 16)  
Dan(Laish) 但(拉亿) (3, 15)  
Dead Sea 盐海 (1-4, 7, 11-16, 19)  
Debir 底璧 (1, 16)  
Derbe 特庇 (8-10, 20-22)  
Dibon 底本 (2, 4, 14, 16)  
Dophkah 脱加 (2, 14)  
Dor 多尔 (1, 3-4, 13, 15, 16)  
Ebatana 亚马他 (1, 5, 13, 17)  
Edom 以东 (5, 17)  
Edomite 以东地 (2, 4, 14-16)  
Edrei 以得来 (1, 16)  
Egypt 埃及 (1-2, 5, 10-11, 13-14, 17, 22-23)  
Ekron 以革伦 (4, 16)  
Elam 以拦 (1, 13, 17)  
Elim 以琳 (2, 14)  
Emmaus 以马忤斯 (7, 19)  
Endor 隐多珥 (3, 16)  
Engedi 隐基底 (3, 16)  
Ephesus 以弗所 (10-11, 22, 23)  
Ephraim 以法莲 (3, 7, 15, 19)  
Erech 以力 (5, 17)  
Eziongeber 以旬迦别 (4, 1, 16, 17)  
Eziongeber(Elat) 以旬迦别(以拉他) (1, 14)  
Gad 迦得 (3, 14)  
Gadara 加大拉 (7, 19)  
Galatia 加拉太 (9, 11, 21, 23)  
Galilee 加利利 (7, 19)  
Gath 迦特 (3-4, 15, 16)  
Gathiramon 迦特临门 (1, 16)  
Gaza 迦萨 (1-1, 7, 8, 13, 17, 19, 20)  
Gebal 迦巴勒 (1, 16)  
Gebal(Byblos) 迦巴勒 (1, 16)  
Gerar 基拉耳 (1, 16)  
Gerasa 格拉森 (7, 19)  
Geshur 基述 (1, 16)  
Gezer 基色 (4, 16)  
Gibeah 基比亚 (1, 13)  
Gilgal 吉甲 (3, 15)  
Goshen 歌珊 (1-2, 13, 14)  
Gozan 歌散 (5, 17)  
Gulf of Aqaba 阿士巴湾 (2, 4, 11, 15)  
Hamath 哈马 (1, 5, 13, 17)  
Haran 哈兰 (1, 5, 13, 17)  
Hazereth 哈洗录 (2, 14)

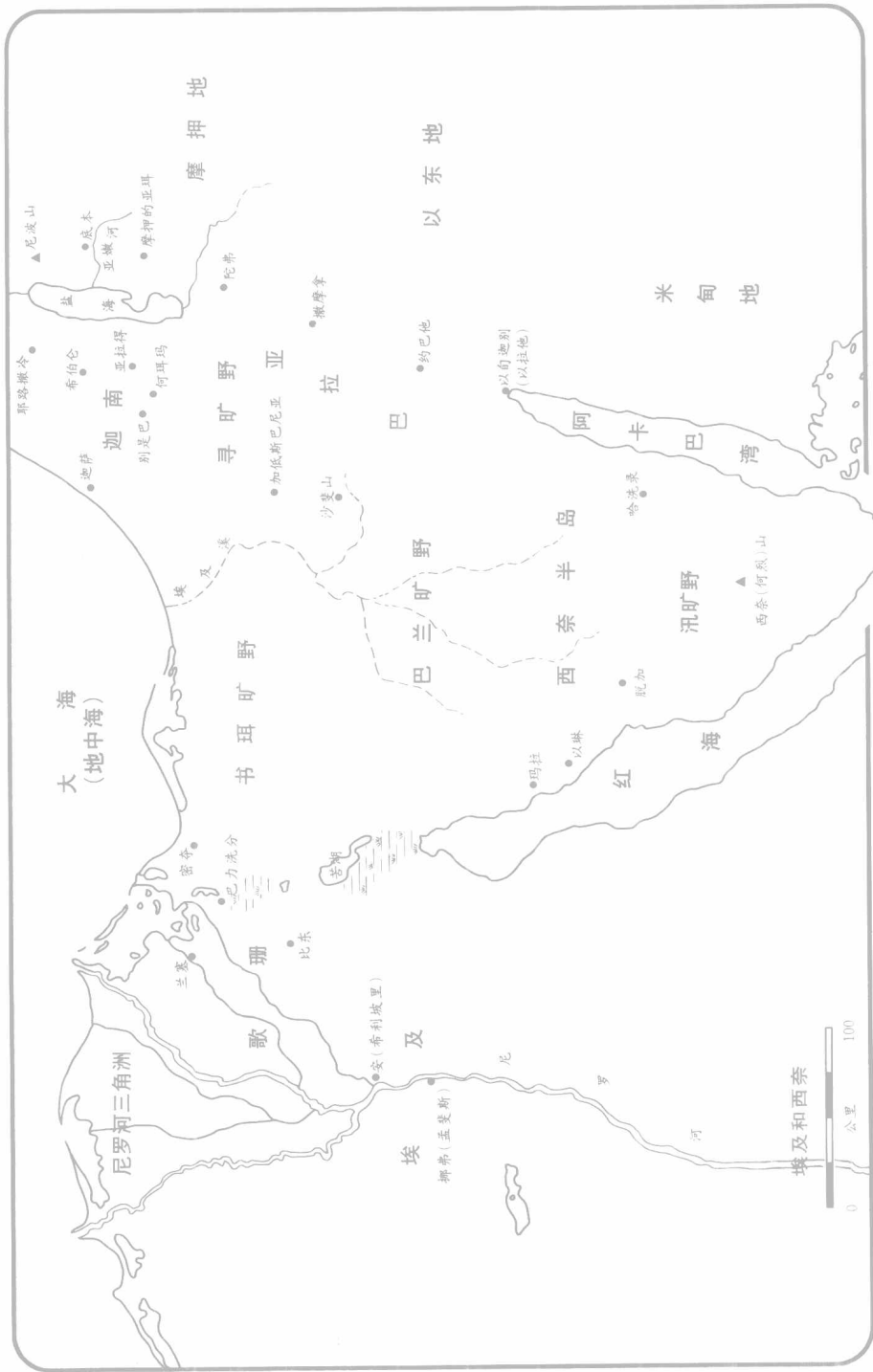
- Hazor 夏琐 (3-4, 15-16)
- Hebron 希伯仑 (1-4, 7, 13-16, 19)
- Heliopolis 安(希利坡里) (1-2, 5, 13-14, 17)
- Heshbon 希实本 (1, 16)
- Hittites 赫 (1, 3, 13, 15)
- Hormah 何珥玛 (2-3, 14, 15)
- Hurrians 何利 (1, 13)
- Iconium 以哥念 (8-10, 20-22)
- Idumea 以上买 (7, 19)
- Issachar 以萨迦 (3, 15)
- Italy 意大利 (11, 23)
- Iurea 以上利亚 (7, 19)
- Jabesh 雅比 (3-4, 15-16)
- Jazer 雅谢 (1, 16)
- Jericho 耶利哥 (1, 3-4, 13, 15-16)
- Jerusalem 耶路撒冷  
(1-4, 7-8, 10-11, 13-16, 19-20, 22-23)
- Jezreel 耶斯列 (3-4, 15-16)
- Joppa 约帕 (3-4, 7-8, 15-16, 19-20)
- Jotbathah 约巴他 (2, 14)
- Judah 犹大 (3, 5, 13, 17)
- Judea 犹太 (7-8, 19-20)
- Kadesh 加低斯 (1, 4, 5, 13, 16-17)
- Kadesh Barnea 加低斯巴尼亚 (1-2, 4, 13-14, 16)
- Kedar 基达 (1, 5, 13, 17)
- Kir-harseth (Chemosh) 基抹 (4, 16)
- Kitim(Cyprus) 基提(塞浦路斯) (1, 13)
- Kue Carchemish 迦基米施 (5, 17)
- Lachish 拉吉 (3, 14)
- Lake Galilee (Sea of Chinnereth)  
加利利海 基尼烈湖 (3, 7, 15, 19)
- Lake Urmia 珥米亚湖 (1, 15)
- Lake Van 汎湖 (1, 13)
- Land of Midian 米甸地 (2, 14)
- Land of the Moabites 摩押地 (2, 11)
- Lebanon Mts. 黎巴嫩群山 (3-4, 7, 15-16, 19)
- Libnah 立拿 (3, 15)
- Libya 利比亚 (11, 23)
- Lycania 吕高尼 (9, 21)
- Lycia 吕底亚 (5, 8, 9, 17, 20-21)
- Lydda 吕大 (8, 20)
- Lystra 路司得 (8-10, 20-22)
- Maacah 玛迦 (4, 16)
- Macedonia 马其顿 (10-11, 22-23)
- Magadan 马加丹 (7, 19)
- Manasse(East) 东玛拿西 (3, 15)
- Manasse(West) 西玛拿西 (3, 15)
- Marah 玛拉 (2, 14)
- Mari 马里 (1, 13)
- Market of Appius 亚比乌市 (11, 23)
- Medeba 米底巴 (4, 16)
- Media 米底亚 (5, 17)
- Mediterranean Sea 大海(地中海)  
(1-5, 7-11, 13-17, 19-23)
- Megiddo 米吉多 (1, 3, 4, 13, 15-16)
- Melta 马耳他 (11, 23)
- Memphis 挪弗(孟斐斯) (1-2, 5, 13-14, 17)
- Meshech 米设 (5, 17)
- Mesopotamia 美索不达米亚 (1, 13)
- Midian 米甸 (1, 13)
- Migdol 密夺 (2, 14)
- Miletus 米利都 (10, 22)
- Mitylene 米推利尼 (10, 22)
- Moab 摩押 (5, 17)
- Moabites 摩押 (3-4, 15-16)



- Mt. Carmel 迦密山 (3-4, 7, 15-16, 19)
- Mt. Ebal 以巴路山 (7, 19)
- Mt. Gerizim 基利心山 (7, 19)
- Mt. Gilboa 基利波山 (3-4, 15-16)
- Mt. Hermon 黑门山 (3-4, 7, 15-16, 19)
- Mt. Nebo 尼波山 (2, 14)
- Mt. Shepher 沙斐山 (2, 14)
- Mt. Sinai(Horeb) 西奈(何烈山) (2, 14)
- Mt. Tabor 他泊山 (3, 7, 15, 19)
- Myra 每拉 (8, 11, 20, 23)
- Mysia 每西亚 (10-11, 22-23)
- Nam 拿因 (7, 19)
- Naphtali 拿弗他利 (3, 15)
- Nazareth 拿撒勒 (7, 19)
- Neapolis 尼亚波利 (10, 22)
- Nile Delta 尼罗河三角洲 (2, 14)
- Nineveh 尼尼微 (1, 5, 13, 17)
- Nippur 尼普尔 (1, 13)
- Nuzi 努斯 (1, 13)
- Pamphylia 旁非利亚 (8-11, 20-23)
- Paphos 帕弗 (8-9, 20-21)
- Patara 帕大喇 (8, 10, 20, 22)
- Pecca 比利亚 (7-9, 19-21)
- Perga 别加 (8-9, 20-21)
- Persian Gulf 波斯湾 (1, 5, 13, 17)
- Philippi 腓立比 (10-11, 22-23)
- Philistines 非利士 (3-4, 15-16)
- Phoenicia 腓尼基 (1, 7-8, 10, 13, 19-20, 22)
- Phoenix 非尼基 (11, 23)
- Phrygia 弗吕家 (10-11, 22-23)
- Pisidia 彼西底 (8-9, 20-21)
- Pithom 比东 (2, 14)
- Pontus 本都 (10, 22)
- Ptolemais 多利买 (7, 8, 10, 19-20, 22)
- Puteoli 部丢利 (11, 23)
- Qumran 昆兰 (7, 19)
- R. Arnon 亚嫩河 (2, 14)
- R. Euphrates 幼发拉底河 (1, 5, 8, 13, 17, 20)
- R. Jabbok 雅博河 (3, 16)
- R. Jordan 约旦河 (1, 4, 7, 13, 16, 19)
- R. Nile 埃及河(尼罗河) (1, 2, 5, 13, 14, 17)
- R. Orontes 奥朗底河 (1, 13)
- R. Tigris 底格甲斯河 (1, 5, 13, 17)
- Rabbah 拉巴 (3-4, 15-16)
- Rameses 兰塞 (2, 14)
- Ramoth 拉末 (3-4, 15-16)
- Red Sea 红海(埃及海) (1-2, 13-14)
- Reuben 流便 (3, 15)
- Rhegium 利基翁 (11, 23)
- Rhodes 罗底 (10-11, 22-23)
- Rome 罗马 (11, 23)
- Safe Harbours (Fair Havens) 佳澳 (11, 23)
- Salamis 撒拉米 (8-9, 20-21)
- Salim 撒冷 (7, 19)
- Salmone 撒摩尼 (11, 23)
- Samaria 撒玛利亚 (5, 7-8, 17, 19-20)
- Samos 撒摩 (10, 22)
- Samothrace 撒摩特喇 (10, 22)
- Sela 西拉 (4-5, 16-17)
- Seleucia 西流基 (8-9, 20-21)
- Shechem 示剑 (1, 3-4, 13, 15-16)
- Shiloh 示罗 (3, 15)
- Shunem 书念 (3, 15)
- Sicily 西西里 (11, 23)

- Sidon 西顿 (1, 3, 5, 7-8, 11, 13, 15-17, 19-20, 23)
- Sidonians 西顿 (3, 15)
- Simeon 西緬 (3, 15)
- Sinai 西奈 (1, 5, 13, 17)
- Sinai Peninsula 西奈半島 (2, 14)
- Susa 书珊 (1, 5, 1, 17)
- Sychar 叙加 (7, 19)
- Syracuse 叙拉古 (11, 23)
- Syria 亚兰 (1, 4, 7-11, 13, 16, 19-23)
- Taanach 他纳 (4, 16)
- Tadmor 达莫 (5, 17)
- Tahpanhes 答比匿 (5, 17)
- Tamar 他玛 (1, 4, 13, 16)
- Tarsus 大数 (1, 8, 9, 13, 20-21)
- Taurus Mts. 大数群山 (1, 13)
- Ten Towns (Decapolis) 低加波利 (7, 19)
- The Desert 沙漠区 (4, 16)
- The Negev 南地 (3-4, 15, 16)
- Thessalonica 帖撒罗尼迦 (10, 11, 22, 23)
- Three Inns 三馆 (11, 23)
- Thyatira 推雅推喇 (10, 22)
- Tiberias 提比哩亚 (7, 19)
- Tiphсах 提弗萨 (5, 17)
- Tophel 陀弗 (2, 14)
- Trachonitis 特拉可尼 (7, 19)
- Troas 特罗亚 (10, 22)
- Tubal 土巴 (5, 17)
- Tyre 推罗 (1, 3-5, 7, 8, 10, 13, 15-17, 19-20, 22)
- Ugrii 乌加列 (1, 13)
- Ur 吾珥 (1, 5, 13, 17)
- Urartu (Ararat) 亚拉腊 (5, 17)
- Wilderness of Paran 巴兰旷野 (2, 14)
- Wilderness of Shur 书珊旷野 (2, 14)
- Wilderness of Sin 汛旷野 (2, 14)
- Wilderness of Zin 寻旷野 (2, 14)
- Zalmonah 撒摩拿 (2, 14)
- Zarephath 撒勒法 (7, 19)
- Zarethan 撒拉但 (4, 16)
- Zebulun 西布伦 (3, 15)
- Ziklag 洗革拉 (4, 16)





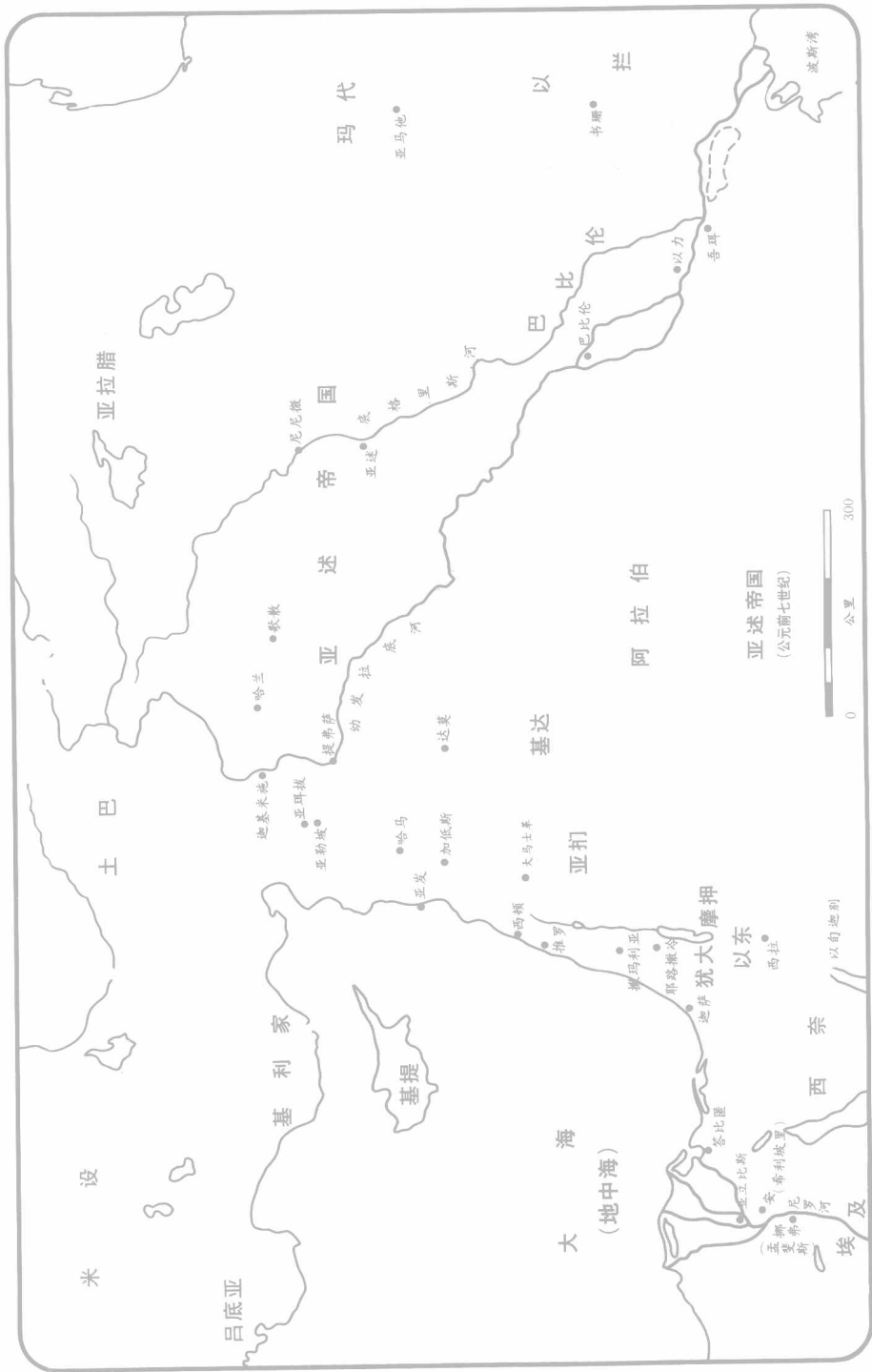
十二支派分布图



大海 (地中海)

盐海 即 亚拉巴海





# 旧约时代的耶路撒冷



- 锡安城墙
- 所罗门扩展的城墙
- 后期王国时期的城墙
- 被掳后的城墙

